



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 128

OGGETTO: ORGANIZZAZIONE PRIMA EDIZIONE DE "GELATO NEL BORGO MEDIOEVALE".

L'anno *duemilaquattro*, addì *trenta* del mese di *Giugno* alle ore *16.05* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>MANCINI Marina</i>	<i>NO</i>
Assessore - <i>BRACCO Angela</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 78 del 30/06/2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "ORGANIZZAZIONE PRIMA EDIZIONE DE "GELATO NEL BORGO MEDIOEVALE".

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona  
TEL. 011.97 69 101/117/119  
e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Alla Giunta Comunale

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 78 del 30/06/2004

Oggetto: **Organizzazione prima edizione de "Gelato nel Borgo Medioevale"**

Avigliana, li 30/06/2004

F.16  
IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)



F.16  
L'Assessore al Turismo  
(Angela BRACCO)

# ANNALEA IB ATTIO



- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali;

**Premesso:**

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 56 del 29.3.2004, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2004 – 2006;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n°112 del 03.06.2004, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2004;
- che il Comune di Avigliana ha inserito a partire dall'anno 2003 nel proprio programma di intervento in campo culturale e turistico, iniziative connesse al progetto della Comunità Montana Bassa Valle di Susa denominato "Gustovalsusa";
- che nel mese di Novembre 2003 è stata realizzata la prima edizione de "Cioccolato nel Borgo Medioevale";
- che il programma 2004 prevede, oltre alla ripetizione dell'iniziativa relativa al cioccolato, anche la prima edizione di analoga manifestazione dedicata ai produttori di gelato di Avigliana e territori limitrofi;
- che il progetto denominato : "Gelato nel BorgoMedioevale" è così articolato:
  - Date di svolgimento: 10 e 11 Luglio 2004 - Piazza Conte Rosso con prologo 9 Luglio
  - Partecipazione dei maggiori produttori di gelati di Avigliana e territori limitrofi
  - Degustazioni
  - Attività di animazione per bambini
  - Esibizione di danze popolari del Sud Italia
  - Esibizione di Danze orientali mediterranee
  - Creazione manufatti artistici con il ghiaccio
- che necessita provvedere alla pubblicizzazione dell'iniziativa mediante manifesti, locandine e pieghevoli, inserzioni sui giornali, etc; - agli allestimenti tecnici delle aree della manifestazione ed alle relative certificazioni - agli oneri SIAE, alla sorveglianza delle aree nelle ore notturne, all'acquisto di materiali ed attrezzature;

***Si propone che la Giunta Comunale deliberi***

1° - Di organizzare la prima edizione de "Gelato nel Borgo Medioevale" che si terrà il 10 e l'11 Luglio 2004.

2° - Di incaricare la Ditta "Il Graffio" -Via Abegg 43 - Borgone di Susa, della stampa del materiale pubblicitario consistente in n° 200 manifesti 70x100, n° 5.000 pieghevoli, n° 200 locandine al costo complessivo di € 1.200,00 IVA compresa.

3° - Di incaricare la Compagnia artistica "La Paranza del Geco" di Torino della realizzazione di uno spettacolo di danze popolari del Sud Italia al costo di € 1.100,00 IVA compresa.

4° - Di Incaricare la Compagnia "Fratelli Ochner" di Torino della realizzazione di due pomeriggi di animazione di strada al costo di € 660,00 IVA compresa.

5° - Di erogare all'Associazione Culturale "Artemide" di Beinasco, un contributo di € 480,00 a copertura delle spese per la realizzazione di una dimostrazione di danze orientali e mediterranee.



6° - Di provvedere ai rimborsi delle spese sostenute dallo Scultore delle opere in ghiaccio Sig. Schicchi, per viaggi, materiali e trasporti fino ad un massimo di € 500,00.

7° - Di prenotare l'utilizzo della Casa per ferie Conte Rosso, locali piano terra, quale base d'appoggio per i produttori di gelato per un totale di € 241,8

8° - Di provvedere alle spese di ospitalità per lo scultore delle opere in ghiaccio presso la suddetta Casa per Ferie al costo complessivo di € 45,90

9° - Di provvedere agli allacciamenti elettrici ed ai relativi impianti.

10° - Di provvedere agli oneri SIAE ammontanti a complessivi € 263,00

11° - Di acquistare n° 3 gazebo mt 6x3, dalla Ditta Cimenti di Venaria al costo complessivo di € 396,00 IVA compresa

12° - Di erogare all'Associazione Pesca Sportiva di Avigliana un contributo di € 400,00 quale rimborso spese forfettario per il servizio di sorveglianza notturna durante le giornate della manifestazione.

13° - Di erogare al Centro di Cooperazione Culturale "Soundtown", Via Berthollet 25 - Torino, un contributo di € 350,00 per la realizzazione di un intrattenimento musicale che si terrà nella serata del 9 Luglio 2004, quale prologo all'intera manifestazione.

14° - Di provvedere alla diffusione del materiale pubblicitario mediante la Ditta Affissioni Vaccariello Salvatore - Corso Laghi 13 Buttigliera Alta P.IVA 08572300013 al costo complessivo di € 501,29

15° - Di incaricare la Ditta Publikompass S.p.a. della pubblicazione di un inserto 1/4 di pagina sul periodico "TorinoSette" al costo complessivo di € 715,20.

16° - Di incaricare la Ditta Te.Ma s.n.c. di Buttigliera Alta della fornitura di 10 cappellini con il logo della manifestazione al costo complessivo di € 84,00

17° - Di fare fronte all'onere complessivo derivante dall'assunzione della presente deliberazione, ammontante a presunti € 8.000,00, mediante provvedimenti del Responsabile Area Amministrativa ed imputazione di € 680,00 all'Intervento 1.05.02.02 - PEG 6320 "Acquisto beni diversi per attività culturali" - € 1.000,00 all'Intervento 1.07.01.02 - PEG 6661 "Acquisto opuscoli e cartine turistiche" - € 3.950,00 all'Intervento 1.07.02.03 - PEG 6762 "Organizzazione manifestazione GustoValsusa" - € 1.150,00 all'Intervento 1.07.02.05 - PEG 6786 "Contributi per manifestazioni turistiche" - € 241,8 all'Intervento 1.05.02.04 - PEG 6343 "Utilizzo locali per attività culturali" - € 263,00 all'Intervento 1.05.02.07 - PEG 6836 "Diritti SIAE su organizzazione spettacoli" - € 715,2 all'Intervento 1.07.01.03 - PEG 6740 "Inserzioni turistiche" del Bilancio 2004

Avigliana, 30/06/2004

*F.to* IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)



SEDE: P.za Conte Rosso n. 7 - 10051 Avigliana - P. IVA 01655950010

Tel. 011.9769111 - Fax 011.9769108

[www.comune.avigliana.to.it](http://www.comune.avigliana.to.it) - e-mail: [comuneavigliana@cert.legalmail.it](mailto:comuneavigliana@cert.legalmail.it)







# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

UFFICIO Cultura, Sport, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101/117/119

e-mail: [cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:cultura.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 128 del 30/6/04 avente ad oggetto:

## Organizzazione prima edizione de "Gelato nel Borgo Medioevale"

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole

Avigliana, li 30/06/2004



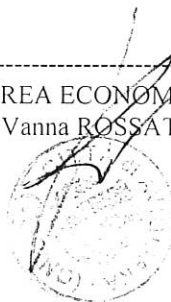
Il Responsabile Area Amministrativa  
(D. Giovanni TROMBADORE)

b) alla regolarità contabile

**PARERE FAVOREVOLE**

IL RESPONSABILE AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)

30 GIU. 2004





COPIA ALBO: ☒ ATTI ☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA: \_\_\_\_\_

☐ LL.PP.

☐ U.T.C.

☐ VIGILI

☒ RAGIONERIA: \_\_\_\_\_

☒ ESIGURIA \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

L SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal - 1 LUG 2004 al n. 1028 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì - 1 LUG 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì - 1 LUG 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- 1 LUG 2004

☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal - 1 LUG 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 14885 in data - 1 LUG 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 30/06/2004 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì - 1 LUG 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì - 1 LUG 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris